ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 18.2.2009
COM(2009) 67 τελικό

2009/0026 (COD)

-

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ
ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τροποποίηση της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊ κού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, όσον αφορά την κατάργηση τ ης χρηματοδότησης ορισμένων κοινοτικών δράσεων και την αλλαγή του ορίου για τη χρ ηματοδότησή τους

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

- **Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης**

Η παρούσα πρόταση αποσκοπεί στην προσαρμογή της απόφασης σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων ώστε να λαμβάνεται υπόψη η ίδρυση και η θέση σε λειτου ργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο, η οποία κάθε περιλάβει στα καθ ήκοντά της ορισμένες δραστηριότητες που χρηματοδοτούσε μέχρι τώρα το Ταμείο.

- **Γενικό πλαίσιο: Οι νέες προκλήσεις στην πολιτική για το άσυλο και η ίδρυση της Ευ ρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο**

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων (ΕΤΠ) συνεστήθη με την απόφαση αριθ. 573/2007/ΕΚ το υ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 2007 σχετικά με την ίδρυ ση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενι κού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών», και με την κατ άργηση της απόφασης 2004/904/ΕΚ του Συμβουλίου[1], βάσει του άρθρου 63 παράγραφος 2 σ τοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Η πρόταση κανονισμού για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυ λο, καθώς και η παρούσα πρόταση τροποποίησης της απόφασης για το ΕΤΠ 2008-2013 εγγρ άφονται στο πλαίσιο των προσπαθειών που καταβάλλει η Ευρωπαϊκή Ένωση για την χάραξη μιας συνολικής πολιτικής στον τομέα του ασύλου. Υποβάλλονται ως απάντηση στα αιτήματα του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που ζήτησαν να δημιουργηθεί μια δομή υπ οστήριξης σε θέματα ασύλου, εγγράφονται δε στο πλαίσιο των εργασιών που αναγγέλθηκαν στο σχέδιο πολιτικής για το άσυλο που εξέδωσε η Επιτροπή τον Ιούνιο του 2008.

Η Επιτροπή προτείνει την ίδρυση μιας Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο, η οποία θα λάβει τη θεσμική μορφή ρυθμιστικού οργανισμού και θα αναλάβει να διευκολύνει κ αι να ενισχύει την πρακτική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών σε θέματα ασύλου, καθώ ς και να συμβάλλει στην υποστήριξη της εφαρμογής του κοινού συστήματος ασύλου.

Η Υπηρεσία θα λάβει τη θεσμική μορφή ρυθμιστικού οργανισμού και θα αποτελεί επομένως οργανισμό ο οποίος έχει δημιουργηθεί από τις Κοινότητες κατά την έννοια του άρθρου 185 τ ου δημοσιονομικού κανονισμού. Μεγάλο μέρος της χρηματοδότησής της θα προέρχεται, ως εκ τούτου, από γραμμή του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Ως συμπλήρωμα στα κονδύλια που προβλέπονται για τη λειτουργία της Υπηρεσίας και για λόγους απλούστευσ ης της χρήσης των κοινοτικών κονδυλίων, στον βαθμό που η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήρ ιξης για το Άσυλο θα αναλάβει ορισμένα από τα καθήκοντα τα οποία επί του παρόντος χρημ ατοδοτούνται στο πλαίσιο του ΕΤΠ, φαίνεται αναγκαίο να μεταφερθεί στην Υπηρεσία ένα μέ ρος των δημοσιονομικών μέσων που διατίθενται προς το παρόν στο ΕΤΠ, ώστε να εξασφαλι σθεί η καλύτερη δυνατή χρηματοδότηση της συνεργασίας σε θέματα ασύλου.

[1] ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 1-21.

- **Συνέπεια με τις υπόλοιπες πολιτικές και στόχους της Ένωσης**

Η παρούσα πρόταση εγγράφεται πλήρως στο πλαίσιο του σχεδίου πολιτικής για το άσυλο, το οποίο εξέδωσε η Επιτροπή τον Ιούνιο του 2008 με σκοπό, αφενός, την ενίσχυση της νομοθε σίας περί ασύλου ώστε να εξασφαλισθεί ένα αποτελεσματικό και δίκαιο ενιαίο ευρωπαϊκό σύ στημα ασύλου για τους αιτούντες διεθνή προστασία και, αφετέρου, την υποστήριξη αυτής τη ς νομοθετικής προσπάθειας μέσω της ενίσχυσης της πρακτικής συνεργασίας μεταξύ των κρατ ών μελών σε θέματα ασύλου. Η πρόταση αποτελεί αναμφίβολα ένα από τα αναγκαία στοιχεία για την ίδρυση της μελλοντικής Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο.

- **Νομικά στοιχεία της πρότασης**

    - Συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων μέτρων

Τα μέτρα που προτείνονται αποσκοπούν στην τροποποίηση της απόφασης σχετικά με την ίδρ υση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, με σκοπό να επι τευχθεί, για λόγους απλούστευσης της χρήσης των κοινοτικών κονδυλίων, μια καλύτερη κατ ανομή και ο αναπροσανατολισμός των πόρων μεταξύ του ΕΤΠ και της μελλοντικής Ευρωπαϊ κής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο.

Η πρόταση για την τροποποίηση της απόφασης για το ΕΤΠ αποσκοπεί καταρχάς στον περιορ ισμό του πεδίου εφαρμογής των κοινοτικών δράσεων που προβλέπονται στο άρθρο 4 της απ όφασης για το ΕΤΠ κατά τρόπον ώστε να λαμβάνεται υπόψη η μεταφορά των δύο καθηκόντ ων τα οποία θα αναλάβει στο εξής καθ' ολοκληρίαν η Υπηρεσία, δηλ., αφενός, αυτά που ανα φέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) σχετικά με την προώθηση της κοινοτικής σ υνεργασίας για την εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου και των καλών πρακτικών, συμπεριλαμ βανομένων των υπηρεσιών μετάφρασης και διερμηνείας που υποστηρίζουν την εν λόγω συνε ργασία, και, αφετέρου, αυτά που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο στ) σχετι κά με την υποστήριξη της ανάπτυξης και της εφαρμογής από τα κράτη μέλη κοινών στατιστι κών εργαλείων, μεθόδων και δεικτών για τη μέτρηση των εξελίξεων στην πολιτική στον τομέ α του ασύλου.

Δεύτερον, προκειμένου να λαμβάνεται υπόψη ο περιορισμός του πεδίου εφαρμογής τους, το όριο του 10% των διαθέσιμων πόρων του Ταμείου για τη χρηματοδότηση των κοινοτικών δρ άσεων, το οποίο προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 της απόφασης για το ΕΤΠ, μειώνετ αι σε 4%.

Προτείνεται εξάλλου να μειωθεί η συνολική χρηματοδότηση που προβλέπεται για την εφαρμ ογή της απόφασης για το ΕΤΠ ώστε οι πόροι που αποδεσμεύονται να διατεθούν για τη χρημα τοδότηση της Υπηρεσίας. Το ποσό ύψους 628 εκατ. EUR που προβλέπεται στο άρθρο 12 πα ράγραφος 1 της απόφασης για το ΕΤΠ θα μειωθεί, ως εκ τούτου, σε 614 εκατ. EUR (το νέο α υτό ποσό λαμβάνει υπόψη τόσο την αύξηση των 10 εκατ. EUR που αποφασίστηκε από τη δη μοσιονομική αρχή στον προϋπολογισμό του 2009 όσο και τη μείωση των 24 εκατ. EUR για τ ον περιορισμό του πεδίου εφαρμογής των κοινοτικών δράσεων).

Η πρόταση τροποποίησης της απόφασης για το ΕΤΠ δεν μεταβάλλει τους γενικούς στόχους τ ου ΕΤΠ.

- Νομική βάση

Η πρόταση βασίζεται στο άρθρο 63 παράγραφος 2 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση τ ης Ευρωπαϊκής Κοινότητας, το οποίο αποτελεί τη νομική βάση της τροποποιούμενης πράξης.

- **Αρχή της επικουρικότητας**

Η επιδίωξη δίκαιης κατανομής των βαρών των κρατών μελών στο πλαίσιο της εφαρμογής το υ κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου απαιτεί προσπάθειες από οικονομική άποψη που θ α αποβλέπουν ταυτόχρονα στην ανακούφιση των κρατών μελών τα οποία έχουν επηρεασθεί περισσότερο και στην ανάπτυξη των ικανοτήτων των κρατών μελών των οποίων οι υποδομές και οι υπηρεσίες που διατίθενται για το άσυλο είναι ανεπαρκείς, προϋποθέτει δε ένα καταμερ ισμό των ευθυνών στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ο οποίος δεν μπορεί να διασφαλισθε ί από τα κράτη μέλη μεμονωμένα. Η αρχή αυτή είχε αναγνωριστεί κατά την έκδοση της απόφ ασης 573/2007/ΕΚ. Η παρούσα πράξη συνιστά απλή τροποποίηση της βασικής πράξης, η οπ οία είναι η απόφαση 573/2007/ΕΚ σχετικά με την ίδρυση του ΕΤΠ. Ως εκ τούτου, ισχύουν οι ίδιες αρχές για την παρούσα πρόταση τροποποίησης.

2009/0026 (COD)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ
ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τροποποίηση της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, όσον αφορά την κατάργηση της χρηματοδότησης ορισμένων κοινοτικών δράσεων και την αλλαγή του ορίου για τη χρηματοδότησή τους

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:
τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 63 παράγραφος 2 στοιχείο β),

την πρόταση της Επιτροπής[2],

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής[3],

τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών[4],

Αποφασίζοντας με τη διαδικασία του άρθρου 251 της Συνθήκης[5],

Εκτιμώντας τα εξής:

(1) Η κοινοτική πολιτική σχετικά με το κοινό ευρωπαϊκό σύστημα ασύλου αποβλέπει, σύμφωνα με το πρόγραμμα της Χάγης, στη δημιουργία ενός κοινού χώρου ασύλου μέσω μιας αποτελεσματικής εναρμονισμένης διαδικασίας σύμφωνα με τις αξίες και την ανθρωπιστική παράδοση της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(2) Τα τελευταία χρόνια, χάρη στη θέσπιση κοινών ελάχιστων απαιτήσεων, πραγματοποιήθηκε πρόοδος σε πολλά μέτωπα η οποία συμβάλλει στην εφαρμογή του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου. Ωστόσο, παραμένουν σημαντικές αποκλίσ

[2] ΕΕ C […] της […], σ. […].
[3] ΕΕ C […] της […], σ. […].
[4] ΕΕ C […] της […], σ. […].
[5] Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της […] και απόφαση του Συμβουλίου της […].

εις μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά την παροχή διεθνούς προστασίας και τις μορφές με τις οποίες αυτή παρέχεται.

(3) Η Επιτροπή, στο σχέδιο πολιτικής για το άσυλο[6] που εξέδωσε τον Ιούνιο του 2008, ανήγγειλε την πρόθεσή της, αφενός, να προωθήσει την ανάπτυξη του κοινο ύ ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου προτείνοντας την αναθεώρηση των νομοθετικ ών μέσων με σκοπό την περαιτέρω εναρμόνιση των ισχυόντων κανόνων και, αφε τέρου, να ενισχύσει την υποστήριξη που παρέχει στην πρακτική συνεργασία μετα ξύ των κρατών μελών, ιδίως υποβάλλοντας νομοθετική πρόταση για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο με σκοπό την αύξηση του συ ντονισμού στην επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών ώστε να εφ αρμόζονται αποτελεσματικά οι κοινοί κανόνες.

(4) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο που ενέκρινε τον Σεπτέμβριο του 2008, υπενθύμισε ότι κάθε καταδιωκόμε νος αλλοδαπός έχει το δικαίωμα να λάβει βοήθεια και προστασία στο έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατ' εφαρμογή της Σύμβασης της Γενεύης Εξάλλου, συμφω νήθηκε ρητώς να ιδρυθεί το 2009 μια Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο.

(5) Η πρακτική συνεργασία στον τομέα του ασύλου αποσκοπεί στην ενίσχυση της σύ γκλισης των διαδικασιών λήψης αποφάσεων των κρατών μελών στον τομέα αυτ ό, εντός του ευρωπαϊκού νομοθετικού πλαισίου. Τα τελευταία χρόνια έχουν ήδη εφαρμοστεί πολυάριθμα μέτρα συνεργασίας, ιδίως η υιοθέτηση κοινής προσέγγισ ης στα θέματα των πληροφοριών για τη χώρα καταγωγής και η θέσπιση ενός κοιν ού ευρωπαϊκού εκπαιδευτικού προγράμματος για το άσυλο.

(6) Για την ενίσχυση και την ανάπτυξη των μέτρων αυτών είναι αναγκαίο να δημιουρ γηθεί μια συγκεκριμένη δομή με σκοπό την υποστήριξη και το συντονισμό τους, με τη μορφή μιας Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο (εφεξής «η Υπηρεσία»).

(7) Για την απλούστευση των δράσεων στήριξης στην πρακτική συνεργασία σε θέμα τα ασύλου, και στον βαθμό που η Υπηρεσία θα πρέπει να επιφορτιστεί με ορισμέ να από τα καθήκοντα που χρηματοδοτούνται επί του παρόντος στο πλαίσιο του Ε υρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, πρέπει να καταργηθούν ορισμένες από τις κοιν οτικές δράσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Μαΐο υ 2007 σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περ ίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχ είριση των μεταναστευτικών ροών», και με την κατάργηση της απόφασης

[6] COM(2008) 360 τελικό.

2004/904/ΕΚ του Συμβουλίου[7] με σκοπό να εξασφαλισθεί η καλύτερη δυνατή πρ ακτική συνεργασία σε θέματα ασύλου.

(8) Προκειμένου να ληφθεί υπόψη ο περιορισμός του πεδίου εφαρμογής τους, το όρι ο του 10% των διαθέσιμων πόρων του Ταμείου για τη χρηματοδότηση των κοινο τικών δράσεων, το οποίο προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ, θα πρέπει να μειωθεί σε 4%.

(9) Είναι σκόπιμο να μειωθεί η συνολική χρηματοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ για την εφαρμογή της εν λόγ ω απόφασης, ώστε οι πόροι που αποδεσμεύονται να διατεθούν για τη χρηματοδό τηση της Υπηρεσίας,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση αριθ. 573/2007/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, το Ταμείο μπορεί να χρηματοδοτήσει, εντός του ορ ίου του 4% των διαθέσιμων πόρων του, διακρατικές δράσεις ή δράσεις που παρουσιάζου ν ενδιαφέρον για την Κοινότητα ως σύνολο (εφεξής επονομαζόμενες «κοινοτικές δράσει ς») στον τομέα της πολιτικής ασύλου και μέτρα εφαρμοζόμενα στις ομάδες-στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 6».

β) Στην παράγραφο 2 τα στοιχεία α) και στ) απαλείφονται.

2) Στο άρθρο 12, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η συνολική χρηματοδότηση για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης από την 1η Ι ανουαρίου 2008 έως την 31η Δεκεμβρίου 2013, ανέρχεται σε 614 εκατ. EUR.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

[7] ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 1.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος
[…]

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
[…]

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΤΙΤΛΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ:

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τροποποίησ η της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Πρ οσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, όσον αφορά την κατάργηση της χρηματοδότη σης ορισμένων κοινοτικών δράσεων και την αλλαγή του ορίου για τη χρηματοδότησή το υς

2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΔΒΔ / ΠΒΔ

Σχετικός τομέας πολιτικής: Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (τίτλ ος 18)

Δραστηριότητα: Μεταναστευτικές ροές, κοινές πολιτικές στον τομέα της μεταν άστευσης και του ασύλου (κεφάλαιο 18.03)

3. ΓΡΑΜΜΕΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

3.1. Γραμμές προϋπολογισμού (επιχειρησιακές γραμμές και συναφείς γραμμές τ εχνικής και διοικητικής βοήθειας (πρώην γραμμές ΒΑ) περιλαμβανομένων των ονομασιών τους:

Δημοσιονομικό πλαίσιο 2007-2013: Τομέας 3 Α

Μεταναστευτικές ροές, κοινές πολιτικές στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου (κεφάλαιο 18.03).

Άρθρο 18.03 03: Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων

3.2. Διάρκεια της δράσης και της δημοσιονομικής επίπτωσης:

2010-2013

3.3. Δημοσιονομικά χαρακτηριστικά:

Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης		Νέο	Συμμετοχή ΕΖΕΣ	Συμμετοχή ΕΖΕΣ	Τομέας δημοσιονομικών προοπτικών
Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων	ΜΥΔ	ΜΔΠ[8]	ΟΧΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ	αριθ. 3α

[8] Διαχωριζόμενες πιστώσεις.

4. ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΡΩΝ

4.1. Χρηματοδοτικοί πόροι (σε τρέχουσες τιμές)

4.1.1. Ανακεφαλαιωτικός πίνακας των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων (ΠΑΥ) και των πιστώσεων πληρωμών (ΠΠ)

Είδος δαπάνης	Τμήμα αριθ.	2007-2009	2010	2011	2012	2013	2014 -…	Σύνολο
Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων (ΠΑΥ)	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων	α	82,250	93,530	93,530	112,330		381,640
	Επείγοντα μέτρα	α	9,800	9,800	9,800	9,800		39,200
Πιστώσεις πληρωμών (ΠΠ)	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων	β	56,479	79,121	68,479	89,121		293,200
	Επείγοντα μέτρα	β	9,800	9,800	9,800	9,800		39,200
Τεχνική και διοικητική βοήθεια (ΤΔΒ)	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων	γ	0,500	0,500	0,500	0,500		2,000
Τεχνική και διοικητική βοήθεια (ΤΔΒ)	Επείγοντα μέτρα	γ	0,200	0,200	0,200	0,200		0,800
Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων		**α+γ**	**92,750**	**104,030**	**104,030**	**122,830**		**423,640**
Πιστώσεις πληρωμών		**β+γ**	**66,979**	**89,621**	**78,979**	**99,621**		**335,200**
Ανθρώπινοι πόροι και συναφείς δαπάνες (ΜΔΠ)	8.2.5	δ	12,680	14,030	15,120	15,380		57,21
Διοικητικές δαπάνες, εκτός ανθρώπινων πόρων και συναφών δαπανών, μη περιλαμβανόμενων στο ποσό αναφοράς (ΜΔΠ)	8.2.6	ε	0,761	0,776	0,792	0,808		3,137

ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΥ, περιλαμβανομένων των δαπανών για ανθρώπινους πόρους		α+γ+δ+ε	106,191	118,836	119,942	139,018	483,987
ΣΥΝΟΛΟ ΠΠ, περιλαμβανομένων των δαπανών για ανθρώπινους πόρους		β+γ+δ+ε	80,420	104,427	94,891	115,809	395,547

Λεπτομέρειες συγχρηματοδότησης

Εάν η πρόταση προβλέπει συγχρηματοδότηση από τα κράτη μέλη ή από άλλους οργανισμούς (να διευκρινιστεί από ποιους), ο κατωτέρω πίνακας πρέπει να περιλαμβάνει εκτίμηση του επιπέδου της συγχρηματοδότησης (μπορούν να προστεθούν γραμμές, εάν προβλέπεται η συμμετοχή πολλών οργανισμών στη συγχρηματοδότηση):

εκατ. EUR (μέχρι τρίτου δεκαδικού)

Συγχρηματοδοτών οργανισμός		Έτος n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	ν + 5 και επόμενα	Σύνολο
……	στ							
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΥ περιλαμβανομένης της συγχρηματοδότησης	α+γ+δ+ε+στ							

4.1.2. Συμβατότητα με τον δημοσιονομικό προγραμματισμό

Χ Η πρόταση είναι συμβατή με τον μελλοντικό δημοσιονομικό προγραμματισμό 2007-2013.

☐ Η πρόταση απαιτεί τον επαναπρογραμματισμό του σχετικού τομέα των δημοσιονομικών προοπτικών.

☐ Η πρόταση ενδέχεται να απαιτήσει την εφαρμογή των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας[9] (π.χ. σχετικά με το μέσο ευελιξίας ή με την αναθεώρηση των δημοσιονομικών προοπτικών).

4.1.3. Δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα

x Η πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.

~~x~~☐ Δημοσιονομικές επιπτώσεις - Η επίπτωση επί των εσόδων έχει ως εξής:

Σημείωση: Όλες οι διευκρινίσεις και οι παρατηρήσεις σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού της επίπτωσης επί των εσόδων πρέπει να περιλαμβάνονται σε χωριστό παράρτημα.

[9] Βλέπε σημεία 19 και 24 της διοργανικής συμφωνίας.

εκατ. EUR (μέχρι πρώτου δεκαδικού)

Γραμμή του προϋπολογισμού	Έσοδα	Πριν από τη δράση [Έτος n-1]	Κατάσταση μετά τη δράση						
			2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	α) Έσοδα σε απόλυτες τιμές								
	β) Τροποποίηση των εσόδων	*Δ*							

(Να αναφερθεί κάθε σχετική γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού και να προστεθεί ο κατάλληλος αριθμός γραμμών στον πίνακα εάν η επίπτωση αφορά περισσότερες της μίας γραμμές του προϋπολογισμού.)

4.2. Ανθρώπινοι πόροι σε ΙΠΑ (Ισοδύναμο Πλήρους Απασχόλησης) (περιλαμβανομένων των μονίμων υπαλλήλων και του έκτακτου και εξωτερικού προσωπικού) – βλ. λεπτομέρειες στο σημείο 8.2.1.

Οι λεπτομέρειες που αναφέρονται σε αυτό το τμήμα αφορούν στο σύνολό τους το γενικό πρόγραμμα «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών». Δεδομένου ότι η Επιτροπή έλαβε υπόψη τις συνέργειες στους ανθρώπινους και διοικητικούς πόρους για τη διαχείριση των τεσσάρων ταμείων, δεν παρατίθενται λεπτομερή στοιχεία για κάθε ταμείο χωριστά.

Ετήσιες ανάγκες	2010	2011	2012	2013
Σύνολο ανθρώπινων πόρων	104	115	124	126

5. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΤΟΧΟΙ

5.1. Ανάγκη που πρέπει να καλυφθεί βραχυπρόθεσμα ή μακροπρόθεσμα

Η παρούσα πρόταση αποσκοπεί στην τροποποίηση της περιγραφής των επιχειρήσεων του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων και του κονδυλίου που διατίθεται προς αυτό τον σκοπό, λαμβάνοντας υπόψη την ίδρυση και τη θέση σε λειτουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο, η οποία θα συμπεριλάβει στα καθήκοντά της ορισμένες δραστηριότητες που χρηματοδοτούσε έως τώρα το Ταμείο ως κοινοτικές δράσεις.

5.2. Προστιθέμενη αξία της κοινοτικής συμμετοχής, συνέπεια μεταξύ της πρότα σης και των άλλων δημοσιονομικών μέσων, δυνατότητα συνέργειας

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων (ΕΤΠ) συνεστήθη με την απόφαση αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 2007 σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευ τικών ροών», και με την κατάργηση της απόφασης 2004/904/ΕΚ του Συμβουλίου[10], βάσ ει του άρθρου 63 παράγραφος 2 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκή ς Κοινότητας.

Η πρόταση κανονισμού για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο, καθώς και η παρούσα πρόταση τροποποίησης της απόφασης για το ΕΤΠ εγγράφ ονται στο πλαίσιο των προσπαθειών που καταβάλλει η Ευρωπαϊκή Ένωση για την χάραξ η μιας συνολικής πολιτικής στον τομέα του ασύλου. Υποβάλλονται ως απάντηση στα αιτ ήματα του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που ζήτησαν να δημιουργηθεί μια δομή υποστήριξης σε θέματα ασύλου, εγγράφονται δε στο πλαίσιο των εργασιών πο υ αναγγέλθηκαν στο σχέδιο πολιτικής για το άσυλο που εξέδωσε η Επιτροπή τον Ιούνιο του 2008.

Η Επιτροπή προτείνει την ίδρυση μιας Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυ λο, η οποία θα λάβει τη θεσμική μορφή ρυθμιστικού οργανισμού και θα αναλάβει να δι ευκολύνει και να ενισχύει την πρακτική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών σε θέματα ασύλου, καθώς και να συμβάλλει στην υποστήριξη της εφαρμογής του κοινού συστήματ ος ασύλου.

Η Υπηρεσία θα λάβει τη θεσμική μορφή ρυθμιστικού οργανισμού και θα αποτελεί επομέ νως οργανισμό ο οποίος έχει δημιουργηθεί από τις Κοινότητες κατά την έννοια του άρθρ ου 185 του δημοσιονομικού κανονισμού. Μεγάλο μέρος της χρηματοδότησής της θα πρ οέρχεται, ως εκ τούτου, από γραμμή του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοι νοτήτων. Ως συμβολή στη χρηματοδότηση της λειτουργίας της Υπηρεσίας, και για τον ε ξορθολογισμό των δαπανών, στον βαθμό που η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για τ ο Άσυλο θα αναλάβει ορισμένα από τα καθήκοντα τα οποία επί του παρόντος χρηματοδ οτούνται στο πλαίσιο του ΕΤΠ, είναι σκόπιμο να περιοριστούν τα δημοσιονομικά μέσα που διατίθενται προς το παρόν στο ΕΤΠ, καθώς και να μειωθεί στο 4% το όριο που επί τ ου παρόντος ανέρχεται στο 10% των συνολικών διαθέσιμων πόρων του Ταμείου για τη χ ρηματοδότηση των κοινοτικών δράσεων.

5.3. Στόχοι, αναμενόμενα αποτελέσματα και συναφείς δείκτες της πρότασης στο πλαίσιο της διαχείρισης βάσει δραστηριοτήτων (ΔΒΔ)

Τα μέτρα που προτείνονται αποσκοπούν στην τροποποίηση της απόφασης σχετικά με τη

[10] ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 1-21.

ν ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, με σκο πό να επιτευχθεί, για λόγους απλούστευσης της χρήσης των κοινοτικών κονδυλίων, μια καλύτερη κατανομή και ο αναπροσανατολισμός των πόρων μεταξύ του ΕΤΠ και της μελ λοντικής Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο.

Το ποσοστό του 10% των κονδυλίων που διατίθενται επί του παρόντος στο ΕΤΠ στο πλ αίσιο των κοινοτικών δράσεων θα μειωθεί, από το 2010, σε 4% ετησίως, και το υπόλοιπ ο των κονδυλίων θα καταστεί διαθέσιμο στον τομέα 3Α του δημοσιονομικού πλαισίου ώ στε να μπορέσει να διατεθεί στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού ω ς συμβολή στη χρηματοδότηση της Υπηρεσίας που πρόκειται να συσταθεί.

Η πρόταση τροποποίησης της απόφασης για το ΕΤΠ δεν μεταβάλλει τους γενικούς στόχ ους του ΕΤΠ.

5.4. Μέθοδος υλοποίησης (ενδεικτική)

Αναφέρατε κατωτέρω τη μέθοδο ή τις μεθόδους που επιλέχθηκε (-αν) για την υλοποίηση της δράσης.

X ***Κεντρική διαχείριση***

X απευθείας από την Επιτροπή

Ί έμμεσα με ανάθεση σε:

Ί εκτελεστικούς οργανισμούς,

οργανισμούς που δημιουργούνται από τις Κοινότητες σύμφωνα με το άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού,

Ί εθνικούς δημόσιους οργανισμούς / οργανισμούς με αποστολή δημόσιας υπηρεσί ας.

X ***Επιμερισμένη ή αποκεντρωμένη διαχείριση***

X με τα κράτη μέλη

~~X~~ με τρίτες χώρες

6. ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

6.1. Σύστημα ελέγχου

Δ/Ε

6.2. Αξιολόγηση

7. Μέτρα για την καταπολέμηση της απάτης

Άμεση κεντρική διαχείριση της δράσης από την Επιτροπή (κοινοτική δράση, δα πάνες τεχνικής βοήθειας), η οποία εφαρμόζεται σύμφωνα με τους ισχύοντες καν όνες, όπως ορίζονται στους δημοσιονομικούς κανονισμούς και τις λεπτομέρειες εφαρμογής τους. Για τις συμβάσεις και τις επιχορηγήσεις θα χρησιμοποιηθούν τ α υποδείγματα που συνιστά η Επιτροπή, τα οποία καθιστούν δυνατό τον έλεγχο από την Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

Οι γενικοί κανόνες που θα διέπουν τη διοικητική και δημοσιονομική διαχείριση της δράσης στα κράτη μέλη θα περιλαμβάνουν ειδικές διατάξεις σχετικά με τη δ ιαχείριση και τον έλεγχο των σχεδίων από τις αρμόδιες αρχές, καθώς και διατάξ εις σχετικά με τους εκ των υστέρων ελέγχους που θα διενεργούν η Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

8. ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΡΩΝ

8.1. Στόχοι της πρότασης από πλευράς δημοσιονομικού κόστους (*πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατ. EUR*)

(Ονομασίες στόχων. δράσεων και υλοποιήσεων	**Είδος υλοποίησης**	**Μέσο κόστος**	**2010**		**2011**		**2012**		**2013**		**Σύνολο**	
			Αρ. υλοποιήσεων	Συνολ. κόστος	Αρ. υλοποιήσεων	Συνολ. κόστος	Αρ. υλοποιήσεων	Συνολ. κόστος	Αρ. υλοποιήσεων	Συνολ. κόστος	Αρ. υλοποιήσεων	Συνολ. κόστος
Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων												
Κοινοτικές δράσεις												
Κοινοτικές δράσεις	Σχέδια διακρατικής συνεργασίας	0,250	15	3,290	18	3,740	18	3,740	22	4,490		15,260
Υποσύνολο Δράση 1				**3,290**		**3,740**		**3,740**		**4,490**		**15,260**
Δράσεις στα κράτη μέλη												
Υποσύνολο Δράση 2				**78,960**		**89,790**		**89,790**		**107,840**	**3.000**	**366,380**
Υποσύνολο Στόχος 1				*82,250*		*93,530*		*93,530*		*112,330*		*381,640*
Επείγοντα μέτρα												
Δράσεις στα κράτη μέλη												

Αρμόδιες αρχές	Συγχρηματοδότηση			1,210		1,210		1,210		1,210		4,840
Επείγοντα μέτρα	Σχέδια			8,590		8,590		8,590		8,590		34,360
Υποσύνολο Δράση 3				**9,800**		**9,800**		**9,800**		**9,800**		**39,200**
Υποσύνολο Στόχος 1				*9,800*		*9,800*		*9,800*		*9,800*		*68,600*
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ				**92,050**		**103,330**		**103,330**		**122,130**		**420,840**

8.2. Διοικητικές δαπάνες

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους και διοικητικούς πόρους θα καλυφθούν από τα κονδύλια που διατίθενται στη ΓΔ η οποία είναι αρμόδια για τη διαχείριση της δράσης στο πλαίσιο της ετήσιας κατανομής των πιστώσεων. Οι λεπτομέρειες που περιλαμβάνονται σε αυτό το τμήμα αφορούν στο σύνολό τους στο γενικό πρόγραμμα «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών». Δεδομένου ότι η Επιτροπή έλαβε υπόψη τις συνέργειες στους ανθρώπινους και διοικητικούς πόρους για τη διαχείριση των τεσσάρων ταμείων, δεν παρατίθενται λεπτομερή στοιχεία για κάθε ταμείο χωριστά.

8.2.1. Αριθμός και είδος ανθρώπινων πόρων

Τύποι θέσεων απασχόλησης	Προσωπικό που θα διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης από διαθέσιμους και/ή συμπληρωματικούς ανθρώπινους πόρους (**αριθμός θέσεων/ΙΠΑ**)				
		2010	2011	2012	2013
Μόνιμοι ή έκτακτοι υπάλληλοι[11] (XX 01 01)	A*/AD	32	35	37	37,5
	B*, C*/AST	58	64	70	70,5
Προσωπικό που χρηματοδοτείται[12] από το άρθρο XX 01 02		14	16	17	18
Λοιπό προσωπικό που χρηματοδοτείται από το άρθρο XX 01 04/05					
ΣΥΝΟΛΟ		104	115	124	126

8.2.2. Περιγραφή των καθηκόντων που απορρέουν από τη δράση

Τίτλος	Περιγραφή	Αριθμός
Διαχείριση		

[11] Των οποίων το κόστος ΔΕΝ καλύπτεται από το ποσό αναφοράς.

[12] Των οποίων το κόστος ΔΕΝ καλύπτεται από το ποσό αναφοράς.

Διαχείριση		4
Χάραξη των πολιτικών και προγραμματισμός		
Χάραξη των πολιτικών	Καθορισμός των στρατηγικών, νομική βάση	4
Ορισμός του προγράμματος	Κατάρτιση του ετήσιου προγράμματος εργασίας (δηλ. απόφαση χρηματοδότησης) και διυπηρεσιακή διαβούλευση.	1
Σύνδεση με τα κατάλληλα κοινοτικά προγράμματα και δράσεις.	Διυπηρεσιακός συντονισμός για την εξασφάλιση συμπληρωματικότητας / συνέργειας με τα άλλα προγράμματα και δράσεις	2
Σύνδεση με τα άλλα θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη	Σύνδεση με το Συμβούλιο / το Κοινοβούλιο για την εξασφάλιση με τον κατάλληλο τρόπο των εκθέσεων, της ενημέρωσης, των ερωτήσεων και των αιτημάτων ενημέρωσης	2
Ενημέρωση και επικοινωνία	1. Πληροφόρηση και δημοσιότητα 2. Δικτυακός τόπος EUROPA	2
Σύνδεση με την επιτροπή, την προεδρία και τη γραμματεία		1
Εγγραφή στον προϋπολογισμό	Ετήσια στρατηγική πολιτικής, προσχέδιο προϋπολογισμού, ετήσιες εκθέσεις δραστηριότητας, σχέδιο εκτέλεσης του προϋπολογισμού, υπόλοιπο προς εκκαθάριση – Κατάρτιση – Παρακολούθηση – Υποβολή έκθεσης	1,5
Πρόγραμμα: Παραλαβή, επιλογή και ανάθεση σχεδίων, χρηματοδοτικών και νομικών υποχρεώσεων		
Κατάρτισηπροσκλήσεων υποβολής προτάσεων		2
Παραλαβή και αξιολόγηση προτάσεων /πολυετών και ετήσιων προγραμμάτων	(περιλαμβάνει επίσης το προσωπικό που αναφέρεται στα σημεία 12, 13, 14 και 15)	10
Αποφάσεις ανάθεσης		0,5
Χρηματοδοτικές υποχρεώσεις	Κατάρτιση, παρακολούθηση και κλείσιμο όλων των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων + μεταγενέστερων τροποποιήσεων	2
Νομικές υποχρεώσεις	Κατάρτιση, παρακολούθηση και κλείσιμο όλων των νομικών υποχρεώσεων + μεταγενέστερων τροποποιήσεων	4
Πρόγραμμα Έλεγχος σχεδίων		
Πληρωμές - έναρξη καταβολής	Προετοιμασία και διεκπεραίωση όλων των προχρηματοδοτήσεων, των ενδιάμεσων και των τελικών πληρωμών (συμπεριλαμβανομένων των παραστατικών)	5
Έλεγχος σχεδίων	Παραλαβή και αξιολόγηση των εκθέσεων· αιτήσεις ενημέρωσης, προγράμματα επισκέψεων	20
Συμβάσεις, γενικός και λογιστικός έλεγχος		
Εκ των προτέρων επαλήθευση των πράξεων, καθορισμός προτύπων ελέγχου	Καθορισμός των κατάλληλων προτύπων ελέγχου	3
Σύστημα λογιστικού ελέγχου	Δημιουργία και έλεγχος του συστήματος λογιστικού ελέγχου των κρατών μελών (επιμερισμένη διαχείριση)	10

Δημοσιονομικός λογιστικός έλεγχος	Εκ των υστέρων λογιστικός έλεγχος δαπανών / εκτέλεσης	8
Εσωτερικός έλεγχος	Επαλήθευση της συμμόρφωσης με τα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου	3
Διαδικασίες ανάθεσης συμβάσεων	Σύνταξη, διαδικασίες και εξουσιοδότηση διαδικασιών ανάθεσης συμβάσεων για τα σχέδια και την τεχνική βοήθεια (αξιολόγηση, μελέτες,...), με συμμετοχή της μεικτής επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις και του Γραφείου Υποστήριξης (helpdesk).	8
Υποβολή εκθέσεων	Έκθεση του διατάκτη, ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων, σχέσεις με Ελεγκτικό Συνέδριο...	2
Υπηρεσίες στήριξης		
Καταχώρηση και αρχειοθέτηση	Βάσεις δεδομένων, ψηφιακή καταχώρηση και καταχώρηση σε χαρτί	3
Αξιολόγηση του προγράμματος	Εκ των προτέρων – ενδιάμεση – τελική αξιολόγηση	3
Υποστήριξη σε θέματα ΤΠ	Ανάπτυξη ειδικών εργαλείων πληροφορικής σχετικά με τον έλεγχο και την εκτέλεση	4
Γενικά έξοδα		
Διοίκηση (γενικά έξοδα)	Διυπηρεσιακή διαβούλευση, μεταφράσεις, διαχείριση ανθρωπίνων πόρων, διοικητική υποστήριξη,…	21
		126

8.2.3. Πηγές ανθρώπινων πόρων (Κανονισμός Υπηρεσιακής Κατάστασης)

Εάν αναφέρονται περισσότερες της μίας πηγές ανθρωπίνων πόρων, διευκρινίστε τον αριθμό θέσεων που προέρχεται από καθεμία από τις πηγές αυτές.

Χ☐ Θέσεις που έχουν διατεθεί για τη διαχείριση του προγράμματος και πρέπει να αντικατασταθούν ή να παραταθούν

☐ Θέσεις που έχουν διατεθεί εκ των προτέρων στο πλαίσιο της διαδικασίας ΕΣΠ/ΠΣΠ (Ετήσια Στρατηγική Πολιτική/Προσχέδιο Προϋπολογισμού) για το έτος n

☐ Θέσεις που θα ζητηθούν στο πλαίσιο της επόμενης σχετικής διαδικασίας ΕΣΠ/ΠΣΠ.

☐ Θέσεις προς αναδιάταξη με χρησιμοποίηση υφιστάμενων πόρων στη σχετική υπηρεσία (εσωτερική αναδιάταξη)

☐ (Θέσεις που απαιτούνται για το έτος ν αλλά δεν προβλέπονται στο πλαίσιο της διαδικασίας ΕΣΠ/ΠΣΠ του σχετικού οικονομικού έτους

Οι ανάγκες της Επιτροπής σε ανθρώπινους και διοικητικούς πόρους θα καλυφθούν από τα κονδύλια που διατίθενται στη ΓΔ η οποία είναι αρμόδια για τη διαχείριση της δράσης στο πλαίσιο της ετήσιας κατανομής των πιστώσεων, λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

8.2.4. Άλλες διοικητικές δαπάνες περιλαμβανόμενες στο ποσό αναφοράς (XX 01 04/05 – Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης)

εκατ. EUR (έως τρίτου δεκαδικού)

Γραμμή του προϋπολογισμού	2010	2011	2012	2013	ΣΥΝΟΛΟ
Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων					
1 Τεχνική και διοικητική βοήθεια (περιλαμβανομένων των σχετικών δαπανών προσωπικού)					
Άλλη τεχνική και διοικητική βοήθεια					
Στατιστικές για το άσυλο, ανταλλαγές πληροφοριών, θεματικές συνεδριάσεις, σχέδια δικτυακού τόπου, μηχανογραφημένη διοικητική και δημοσιονομική διαχείριση, μεταξύ άλλων για την ανάπτυξη για τη συντήρηση των συστημάτων μηχανογραφημένης διαχείρισης.	0,250	0,250	0,250	0,250	1,000
Μελέτες (συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης)	0,200	0,200	0,150	0,100	0,650
Συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων	0,050	0,050	0,050	0,050	0,200
Δημοσιεύσεις και ενημέρωση	0,000	0,000	0,050	0,100	0,150
Σύνολο	0,500	0,500	0,500	0,500	2,000
Επείγοντα μέτρα					
1 Τεχνική και διοικητική βοήθεια (περιλαμβανομένων των σχετικών δαπανών προσωπικού)					

Άλλη τεχνική και διοικητική βοήθεια					
Στατιστικές για το άσυλο, θεματικές συνεδριάσεις, σχέδια δικτυακού τόπου, μηχανογραφημένη διοικητική και δημοσιονομική διαχείριση, μεταξύ άλλων για την ανάπτυξη για τη συντήρηση των συστημάτων μηχανογραφημένης διαχείρισης.	0,110	0,110	0,110	0,110	0,440
Μελέτες (συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης)	0,080	0,080	0,080	0,080	0,320
Συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων					
Δημοσιεύσεις και ενημέρωση	0,010	0,010	0,010	0,010	0,040
Σύνολο	0,200	0,200	0,200	0,200	0,800

8.2.5. Δημοσιονομικές δαπάνες για ανθρώπινο δυναμικό και συναφείς δαπάνες που δεν περιλαμβάνονται στο ποσό αναφοράς

εκατ. EUR (έως τρίτου δεκαδικού)

Κατηγορία ανθρώπινων πόρων	2010	2011	2012	2013	Σύνολο
Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι (XX 01 01)	10,98	12,08	13,05	13,18	49,29

Προσωπικό που χρηματοδοτείται από το άρθρο XX 01 02 (επικουρικοί υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, συμβασιούχοι κ.λπ.) (να αναφερθεί η γραμμή του προϋπολογισμού)	1,70	1,95	2,07	2,20	7,92
Συνολικές δαπάνες για ανθρώπινους πόρους και συναφείς δαπάνες (ΜΗ περιλαμβανόμενες στο ποσό αναφοράς)	**12,680**	**14,030**	**15,120**	**15,380**	**57,210**

Υπολογισμός – ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι***

Να γίνει παραπομπή στο σημείο 8.2.1., κατά περίπτωση.

Κάθε ισοδύναμο πλήρους απασχόλησης εκτιμάται σε 122.000 ευρώ ανά ισοδύναμο πλήρους απασχόλησης.

Υπολογισμός– ***Προσωπικό που χρηματοδοτείται από το άρθρο XX 01 02***

Να γίνει παραπομπή στο σημείο 8.2.1., κατά περίπτωση.

Κάθε ισοδύναμο πλήρους απασχόλησης εκτιμάται σε 122.000 ευρώ ανά ισοδύναμο πλήρους απασχόλησης.

Άλλες διοικητικές δαπάνες που δεν περιλαμβάνονται στο ποσό αναφοράς

εκατ. EUR (έως τρίτου δεκαδικού)

	2010	2011	2012	2013	ΣΥΝΟΛΟ
XX 01 02 11 01 – Αποστολές	0,243	0,248	0,253	0,258	1,002
XX 01 02 11 02 – Συνεδριάσεις & διασκέψεις					
XX 01 02 11 03 – Επιτροπές	0,518	0,528	0,539	0,550	2,135
XX 01 02 11 04 — Μελέτες και διαβουλεύσεις					
XX 01 02 11 05 - Πληροφορικά συστήματα					
2. Σύνολο λοιπών δαπανών διαχείρισης (XX 01 02 11)	0,761	0,776	0,792	0,808	3,137
3 Άλλες δαπάνες διοικητικής φύσης (να προσδιοριστούν και να αναφερθεί η σχετική γραμμή του προϋπολογισμού)					

Σύνολο διοικητικών δαπανών, εκτός ανθρώπινου δυναμικού και συναφών δαπανών (που ΔΕΝ περιλαμβάνονται στο ποσό αναφοράς)	**11,993**	**13,197**	**14,184**	**14,416**	**68,015**